

ONE HOLY
CATHOLIC
APOSTOLIC

St. John Paul II
SAN JUAN PABLO II
SJPIIMKE Parish

UNA SANTA
CATHOLICA
APOSTOLICA

Welcome to St. John Paul II Parish

We are glad you joined us at mass today!

¡Bienvenidos a nuestra Parroquia!

¡Nos alegra que esté con nosotros en misa hoy!

CHURCH SITES

St. Alexander, San Alejandro
1568 W. Holt Ave., Milwaukee, WI 53215
St. Helen, Santa Elena
3329 S. 10th St., Milwaukee, WI 53215

PARISH OFFICE | OFICINA PARROQUIAL

3307 S. 10th St., Milwaukee, WI 53215
Telephone: 744-3695 | Facsimile: 744-2874

SCHOOL SITES

ST. JOHN PAUL II CATHOLIC SCHOOL

Elementary School (Grades K4-4), Phone: 744-7188
3329 S. 10th St., Milwaukee, WI 53215
Middle School (Grades 5-8), Phone 383-3453,
3344 S. 16th St., Milwaukee, WI 53215

PARISH OFFICE HOURS | HORARIO DE OFICINA

Monday - Friday, 8:00 AM - 4:00 PM
Phone: 744-3695 | Fax: 744-2874
After hours by appointment. Emergencies anytime.

Lunes a Viernes, 8:00 AM - 4:00 PM

Después de las 9AM hispanohablantes disponibles
Teléfono: 744-3695 | Facsimile: 744-2874

Fuera del horario, con cita. En caso de emergencia,
llamar a cualquier hora.

WEEKDAY MASSES

Tuesday, 12 PM Elementary School Mass, St. Helen
Wednesday, 8 AM, St. Alexander
Thursday, 8 AM, St. Alexander
Friday, 12 PM Middle School Mass, St. Alexander

MISA ENTRE SEMANA

Miércoles, 6:30 PM Español, St. Helen Church

WEEKEND MASSES IN ENGLISH

Saturday, 4 PM, St. Alexander
Sunday, 8:30 AM & 10:30 AM, St. Helen

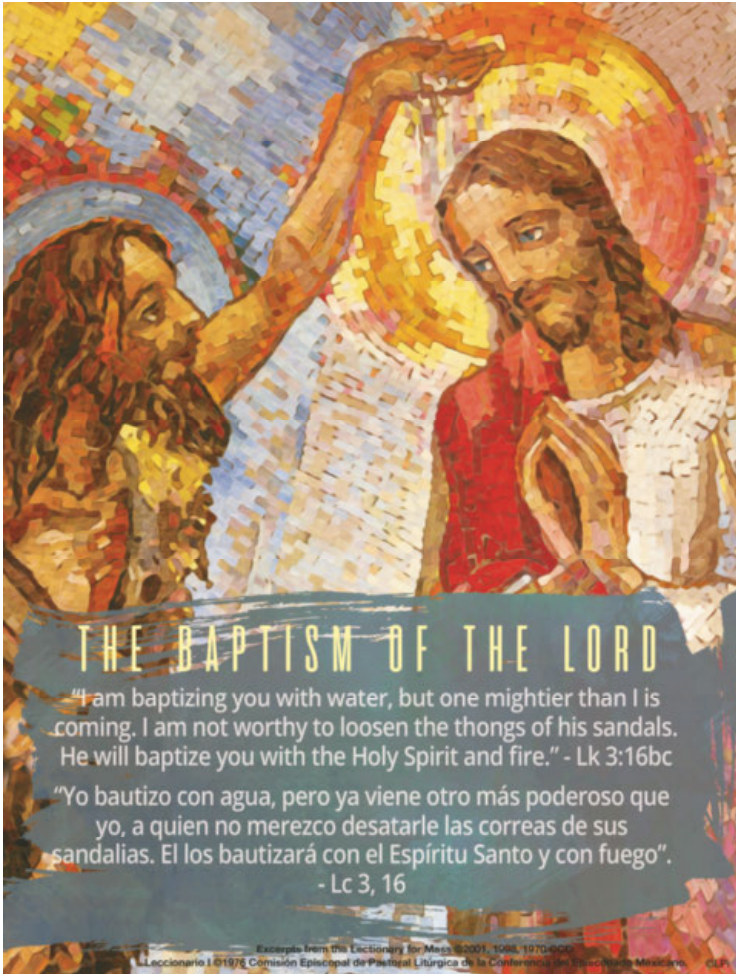
FIN DE SEMANA MISAS EN ESPAÑOL

Sábado, 5 PM, Santa Elena
Domingo, 8:30 AM y 11:30 AM, San Alejandro

RECONCILIATION / RECONCILIACION

(in both languages, en ambas lenguas)
Saturday, SA Church, 2:30-3:30 PM
Miércoles, SA Church, 5-6 PM

WEBSITE: www.sjpii-parish.org



THE BAPTISM OF THE LORD

"I am baptizing you with water, but one mightier than I is coming. I am not worthy to loosen the thongs of his sandals. He will baptize you with the Holy Spirit and fire." - Lk 3:16bc

"Yo bautizo con agua, pero ya viene otro más poderoso que yo, a quien no merezco desatarle las correas de sus sandalias. El los bautizará con el Espíritu Santo y con fuego".
- Lc 3, 16

PARISH STAFF:

Rev. Michael Ignaszak, Pastor
Rev. Esteban Redolad, Associate Pastor
Deacon Edwin Reyes, Permanent Deacon
Deacon Manuel Maldonado, Permanent Deacon
Idalia Nieves-Reyes, Pastoral Associate
Amelia Monserrat Avila, Director of Relg. Education
Sharon Dahle, Director of Admin. Services
Robert Martin, Director of Music & Liturgy
Miguel Herrera, Director of Maintenance
Doreen Petrovic, Admin. Asst. & Safeguarding Coordinator
Jennifer Jusino Alvarado, Bilingual Secretary

SCHOOL STAFF:

Beth Eichman, Principal
Graciela Martin, School Secretary
Connie Nosbisch, School Secretary

January 9, 2022 | 9 de enero de 2022



Live the Liturgy

Inspiration for the Week

Jesus stood in line with everyone else and was baptized. There is something incredibly humbling about how this must have played out. Then, God did something truly awesome and inspiring. Through a very gentle and simple action he let the world know about the special relationship He shares with Jesus. That's exactly what is so incredible about our baptisms as well! Through those holy waters God announces to the world the special place we also occupy in His heart. We no longer have to wonder about the purpose of our lives or struggle to find our way. We do not need to fumble around, tripping over ourselves and wondering why we are even here. The answer has been given. All we have to do is live out the vocation we have received, to live the Gospel in fidelity to our Creator. There is nothing to fear and worry has no place. Standing in line with other sinners, we have our anchor and God is very pleased.

©LPI



It's fast, easy, convenient and secure. If you've never donated online before, signing up is easy!

- Visit our church website, www.sjpii-parish.org and click "Give Online".
- Click on the collection you wish to donate to (ex: Weekly, Building Fund, Holy Day, Food Pantry, Special Donations, etc.)
- Click "Recurring donation," then enter your donation amount and frequency.

Once you've added your account information, donations will automatically deduct from your checking account or you can charge your credit card. It's that easy and you can stop deductions at anytime. There are no penalty fees involved. **SIGN UP NOW! Sign-ups 2, Need 28 sign-ups to reach our goal.**

Vivir La Liturgia Inspiración de la Semana

Jesús estuvo en la fila con todos los demás y fue bautizado. Hay algo increíblemente humilde en cómo debe haberse desarrollado esto. Entonces, Dios hizo algo verdaderamente asombroso e inspirador. A través de una acción muy tierna y sencilla, le hizo saber al mundo acerca de la relación especial que comparte con Jesús. ¡Eso es exactamente lo que es tan increíble acerca de nuestros bautismos también! A través de esas aguas santas, Dios anuncia al mundo el lugar especial que también ocupamos en Su corazón. Ya no tenemos que preguntarnos sobre el propósito de nuestras vidas o luchar para encontrar nuestro camino. No necesitamos andar a tientas, tropezándonos y preguntándonos por qué estamos aquí. Se ha dado la respuesta. Todo lo que tenemos que hacer es vivir la vocación que hemos recibido, vivir el Evangelio en fidelidad a nuestro Creador. No hay nada que temer y la preocupación no tiene cabida. Parados en línea con otros pecadores, tenemos nuestro ancla y Dios está muy complacido.


©LPI



Sacrificial Giving for
December 18-19, 2021

Amount Given:
\$7,481.76

Fiscal Year-to-Date:
\$186,878.09

<p>Jan. 9 8:30a Mass SH 8:30a Misa SA 10:30a Mass SH 11:30a Misa SA</p> <p>9:45a-11:15a Reg. Ed. & Confirmation SA 10a-11:30a RICA SP SHH 10a-11:30a RCIA ENG PO</p> <p>7p AA SJPMR</p>	<p>Jan. 10 6p Adoration & Benediction SA</p>	<p>Jan. 11 12p School Mass (E) 6p SP Women's Group SAH 6:30p Pastoral Council PO/M2</p>	<p>Jan. 12 8a Mass SA 6:30p Misa SH 6:30p SP Prayer Group Leadership Room 101 6:30p Dartball SHH 7p SP Marriage Group SAH 7:10p Choir SH Loft</p>	<p>Jan. 13 8a Mass SA 6p Grupo de Oracion SA</p>	<p>Jan. 14 12p School Mass (W) 4p SVDP Meal Site 5p Fr. Leandro Blanco</p>	<p>Jan. 15 9a Food Pantry SH 4p Mass SA 5p Misa SH</p> 
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

MASS INTENTIONS INTENCIONES PARA LA MISA

Monday, January 10

6:00 PM St. Alexander Bilingual Adoration with
Benediction
San Alejandro Bendición y Adoración Bilingüe

Tuesday, January 11

12:00 PM St. Helen † Anthony Waligora - int.
Sr. Martha

Wednesday, January 12

8:00 AM St. Alexander For the people who are suffering
- int. Zofia Hass

6:30 PM Santa Elena Intención del Celebrante
Español Misa

Thursday, January 13

8:00 AM St. Alexander Intention of Celebrant

Friday, January 14

12:00 PM St. Alexander Intention of Celebrant

Saturday, January 15

4:00 PM St. Alexander † Brett Musgrove - int. family
† Eleanor Woythal - int. family
5:00 PM Santa Elena † Graciela Coello - int. familia
Español Misa † Juan Ortiz - int. familia

Sunday, January 16

8:30 AM San Alejandro Intención del Celebrante
Español Misa

8:30 AM St. Helen † Gil Thomsen - int. Marian

10:30 AM St. Helen Intention of Celebrant

11:30 AM San Alejandro Intención del Celebrante
Español Misa

SCRIPTURE READINGS LECTURAS DE LA ESCRITURA

Sunday | Domingo:

Is 42:1-4, 6-7/Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10 [11b]/Acts 10:34-38/Lk 3:15-16, 21-22 or, Is 40:1-5, 9-11/Ps 104:1b-2, 3-4, 24-25, 27-28, 29-30 [1]/Ti 2:11-14; 3:4-7/Lk 3:15-16, 21-22

Monday | Lunes:

1 Sm 1:1-8/Ps 116:12-13, 14-17, 18-19/Mk 1:14-20

Tuesday | Martes:

1 Sm 1:9-20/1 Sm 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd/Mk 1:21-28

Wednesday | Miércoles:

1 Sm 3:1-10, 19-20/Ps 40:2 and 5, 7-8a, 8b-9, 10/Mk 1:29-39

Thursday | Jueves:

1 Sm 4:1-11/Ps 44:10-11, 14-15, 24-25/Mk 1:40-45

Friday | Viernes:

1 Sm 8:4-7, 10-22a/Ps 89:16-17, 18-19/Mk 2:1-12

Saturday | Sábado:

1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a/Ps 21:2-3, 4-5, 6-7/Mk 2:13-17

Next Sunday | Próximo Domingo:

Is 62:1-5/Ps 96:1-2, 2-3, 7-8, 9-10 [3]/1 Cor 12:4-11/Jn 2:1-11

Food Pantry | Fecha de Despensa

January 15: Item of the Month: Tomato Sauce

15 de enero: Artículo del mes: Salsa de tomate

Monetary donations are gladly accepted!

Donativos monetarios son bienvenidos!

St. Vincent de Paul | San Vicente de Paúl

The Baptism of the Lord

After Jesus was baptized, he saw the Spirit of God descending like a dove and a voice was heard "This is my beloved Son, with whom I am well pleased." As we give to the poor, we also can hear these same words. As you help those who are suffering, know in your heart the truth of the words "you are my beloved with whom I am well pleased."

El Bautizo de Jesús

Después de ser Bautizado, Jesús vio al espíritu descendiendo como una paloma y se escuchó una voz diciendo, "Este es Mi Hijo amado, Mi elegido." Cuando ayudas a los que sufren, reconoce en tu corazón la verdad de las palabras, "Tu eres Mi amado(a), mi elegido(a)."

Baptism

Are you planning to have your child baptized?

If you are planning to have your child baptized, please note that you need to be an active participating member of the parish. Parents will be required to attend one preparation session before your child can be baptized. Call the parish office to register for a class. English classes are held the first Tuesday of the month and Spanish classes are held the first Thursday of the month. Baptisms will be scheduled following the preparation session. Cost: \$50.

Bautismos

¿Está tratando de bautizar a su hijo(a)?

Si está planeando bautizar a su hijo(a), tome en cuenta que: Debe ser miembro activo de la parroquia. Es requisito que los padres participen de una clase de preparación antes del bautizo. Comunicarse con la oficina de la parroquia para registrarse en la clase. Luego de haber completado la clase de preparación, proceda a hacer la cita para el bautizo. El bautizo tiene un costo de \$50.

PRASSER KLECZKA FUNERAL HOMES

BAY VIEW CHAPEL
3275 S. Howell Ave. (414) 483-2322

SOUTH SUBURBAN CHAPEL
6080 S. 27th St. (414) 282-6080

www.pkfuneralhomes.com

RAY TANN TIRE INC

Milwaukee's HOME TOWN TIRE SHOP.

Family owned and operated for over 75 years

Ray Tann Sr., Jr. & III
Have A Tiresome Job

Monday-Friday 8:00-6:00 / Sat 8:00-12:00
(414) 481-1660 | 980 W. Oklahoma Ave
raytann@resmke.com

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

ROMAN ELECTRIC

Plumbing, Heating & Cooling
Residential Work

640 S. 70th St. 414-471-8565

2 OFICINAS EN MILWAUKEE

RealMex - Main
1636 W. Forest Home Ave.
Tel (414) 383-8070

RealMex - 16th
827 S. Cesar E. Chávez Dr.
Tel (414) 647-0051

Cambio de cheques, Bill payment USA & Mex Recargas, Telefonicas en USA y Mex. y mucho más

RealMex

Titulos de Carrosy Renovación de Placas

Envios de Dinero

SEGURIDAD, RAPIDEZ Y CONFIANZA

BRUSKIEWITZ FUNERAL HOME

Celebrating 100 Years of Service
1912 - 2012

5355 W. Forest Home Ave.
414-321-1700

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Complete line of Hispanic & American Groceries. We specialize in fresh corn tortillas, Mexican bakery and our famous El Rey Tostadita Chips.

El Rey Serving Milwaukee Since 1978

El Rey	El Rey Family Market	El Rey Plaza	El Rey Food Mart
916 S. Cesar E. Chavez Dr. 53200 W. Oklahoma Ave. 3524 W. Burnham St. 1320 W. Burnham St.			
Milw., WI 53204	Milw., WI 53219	Milw., WI 53215	Milw., WI 53204
414-643-1640	414-541-5200	414-643-1616	414-383-7786

CAMACHO'S Family Restaurant

Breakfast All Day
Lunch, Dinner

~ Open Daily ~

3577 S. 13th St. • Milwaukee

ELISA TAX

Especialistas en Impuestos y Numero de ITIN/ Income Tax Services

Elisa Piszczek
TEL: 414.628.0575
elisapiszczek@gmail.com

1033 W Oklahoma Ave
Milwaukee, WI 53215

Kelly A Martyka
Attorney at Law

A Full Service Law Practice
WILLS • PROBATE • REAL ESTATE

2211 10th Ave, Ste A, South Milwaukee

414-801-7193

www.martykalaw.com Parish Family

TIM'S PLUMBING COMPANY LLC

- Residential Plumbing Service
- Sewer & Drain Cleaning
- Water Heaters • Same Day Service

The Third Generation of the Dereszynski Family To Serve You

Oak Creek 414-762-5723 MP #227513
www.timsplumbing.com

BUNDLE SAVINGS!

Some things in life are better in pairs. Like when you bundle your auto and home policies for up to 28% in savings.* Plus, the more policies you bundle — the more you can save!

Contact me today to get a quote and start saving.

*The average customer who bundles can save these discounts on each policy. Discounts may vary by state, property, policy form and company underwriting the auto or property policy. Discounts may not apply to all coverages on an auto or property policy. Discounts do not apply to a life policy.

Jaime Mercado, Agent
J. Mercado Agency, Inc.

709 W Layton Ave Milwaukee, WI 53221 (414) 481-4400	3532 Meachem Rd Mount Pleasant, WI 53405 (262) 554-7080
-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------

Se Habla Español

NED'S PIZZA

\$3.00 OFF Any 16" Pizza

"It's Heavenly"

Dining Room
Carry Out • Delivery

3246 S. 27th Street
645-2400

Open Daily at 10am

JOSEPH E. SASS Funeral Home

1019 W. Oklahoma Ave.
414-744-3636
www.josephesass.com

We invite you to compare costs and SAVE.

Catholic Financial Life

Your Trusted Catholic Financial Life Advisor

Martha Ruvalcaba
(414) 918-1001

ROZGA Distinguished service to our community Since 1898

Lincoln Village Chapel
703 West Lincoln Avenue • Milwaukee, WI 53215
(414) 671-5200

Rozga-Walloch Chapel
4309 South 20th Street • Milwaukee, WI 53221
(414) 281-7145
Se Habla Español
www.rozgafuneral.com

AMERICAN FAMILY INSURANCE

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Vince Olson** to place an ad today!
volson@4LPI.com or
(800) 950-9952 x2529

Weekday Deliveries Available!

SERV-U Pharmacy

"The Pharmacy You Can Trust!"
414-481-8170 • Fax: 414-481-4258
709 W. Oklahoma Ave. - Milwaukee, WI 53215
OPEN: M-F 9am-6pm • Sat. 9am-1pm
Closed: Sun. & Holidays
Robert Stresing, Rph • Mark Smith, Rph

The UPS Store

Walker's Point 1314 S. 1st Street, Milwaukee WI 53204
414-897-7713 store6796@theupsstore.com

Print Flyers, Brochures, Presentations, Newsletters, Business Cards, Manuals, Letterhead, Postcards, Posters, Banners, Invitations, Menus

MAX A. SASS & SONS
FUNERAL AND CREMATION SERVICE

5 Locations to serve you
414-645-4992 • www.maxsass.com
James Sass • Parish Members Since 1937

We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com